



Conferința Națională a Asociației Bibliotecarilor din România
BIBLIOTECI. SOCIETATE. MULTICULTURALITATE.
Brașov, 6 - 8 Septembrie 2017



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



CULTURA INFORMAȚIEI ÎN PROIECTUL INTERNAȚIONAL LNSS

*(Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia,
Moldova and Belarus through library staff development and
reforming libraries)*



SILVIA CIOBANU,

ȘEF CENTRUL MARKETING. ACTIVITATE EDITORIALĂ

BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ USARB

RODICA SOBIESKI-CAMERZAN,

DIRECTOR BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ AAP



„... biblioteca, venind în sprijinul sistemului de învățământ, a fost, este și va rămâne cea care asigură asistența permanentă și necondiționată în vederea realei performanțe”.

ERICH, Agnes, Cristina, POPESCU



Bibliotecile academice fac parte din instituțiile autorizate și credibile ce pot susține formarea culturii informației studenților și cadrelor didactice.

În Codul Educației al Republicii Moldova, capitolul șapte este consacrat integral învățării pe tot parcursul vieții, cultura informației fiind temelia instruirii formale, informale și non-formale.



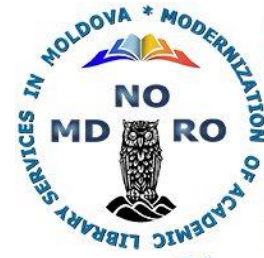
Cultura informației este factorul principal ce determină dezvoltarea intelectuală a utilizatorului – fundamentul instruirii pe parcursul întregii vieți, a profesionalismului și participării active în cercetarea științifică și în viață socială.

Un bun prilej de extindere și consolidare a cunoștințelor în domeniul CI bibliotecarilor este oferit de proiectele internaționale

în care sunt favorizați să participe.



În anul 2016,
BŞ USARB
de exemplu,
a lucrat concomitent
în trei, AAP - în două.
proiecte internaționale,
Toate având
componenta Cultura
Informației.

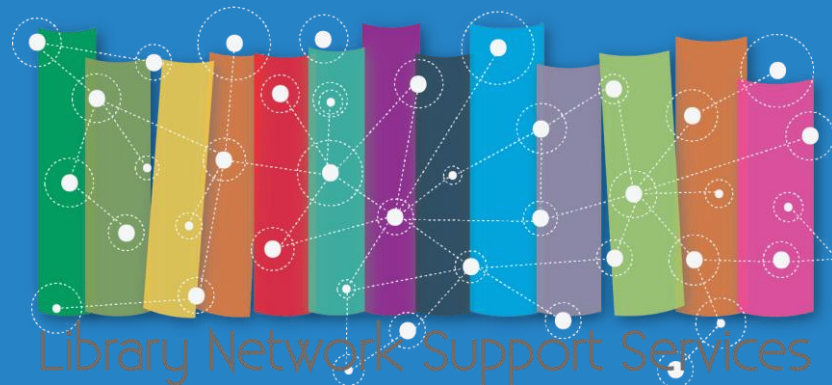


LNSS- Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci:
modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus
prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea
bibliotecilor, Programul ERASMUS + (2015-2018).
Participanți - 9 biblioteci universitare din Armenia,
Belarus, R. Moldova. Aplicant AAP din Armenia,
coordonator Tereza KHECHOYAN. Coordonator național -
Rodica SOBIESKI-CAMERZAN, director BŞ AAP.

Modernizarea serviciilor bibliotecilor universitare din
Moldova, susținut de Programul Norvegian de Cooperare
în domeniul învățământului superior cu Eurasia, dezvoltat
în parteneriat între Academia de Studii Economice din
Moldova, Universitatea din Bergen, Norvegia,
Universitatea Transilvania din Brașov, România și 18
biblioteci universitare din Moldova. (2016-2019).
Coordonator - Ane LANDOY, BU, Bergen, Norvegia.
Coordonator național - dr. Silvia GHINCULOV, director BŞ
ASEM

MISISQ - Servicii Informaționale Moderne pentru
Îmbunătățirea Calității Studiilor, Programul Tempus (2013-
2016). Participanți – 7 biblioteci universitare din R.
Moldova. Coordonator european Meile KRETAVICIENE,
LUHS, LT. Coordonator național Liubovi KARNAEVA,
director BŞ USMF.

LNSS



Proiectul LNSS (Library Network Support Services) este orientat spre modernizarea și reformarea bibliotecilor academice din Armenia, Moldova și Belarus <http://www.Inss-projects.eu/amb>. Beneficiar de Grant este Biblioteca Academiei de Administrație Publică din Armenia. Din Republica Moldova participă Bibliotecile Științifice USARB și AAP din Chișinău.

Partenerii europeni sunt: Institutul de Tehnologii din Limerick, Irlanda; Universitatea „Transilvania”, Brașov, România; Universitatea din Creta, Grecia; The Pyramida Group Germania.

OBIECTIVELE GENERALE



Consolidarea și modernizarea bibliotecilor, ridicarea nivelului competențelor și abilităților personalului de bibliotecă, dezvoltarea unor biblioteci inovatoare – partenerere inerente în educație, cercetare și învățarea pe tot parcursul vieții.



Elaborarea strategiei de dezvoltare a personalului de bibliotecă axată pe îmbunătățirea calității și performanței



Eficientizarea structurii de guvernare bibliotecare prin crearea potențialului inovațional și a accesibilității bibliotecilor din instituțiile participante în proiect.



Elaborarea planurilor strategice și a politicilor bibliotecare.



Crearea Serviciului de suport în Rețea din țările Parteneriatului Estic pentru promovarea și utilizarea rezultatelor proiectului la nivel internațional și național, schimbul de cunoștințe, bune practici, posibilități de instruire și abilități speciale.



OBIECTIVE SPECIFICE





Modul 4 Cultura Informației



Standarde internaționale privind cultura informației:
SCONUL, ACRL, ALA, ANZIL
Utilizarea Modulului de Cultură a Informației pentru
predarea CI

Cercetarea surselor de informare și evaluarea lor

Referințe, citare și evitarea plagiatului

Expertizarea resurselor informaționale

Utilizarea bazelor de date în cercetare

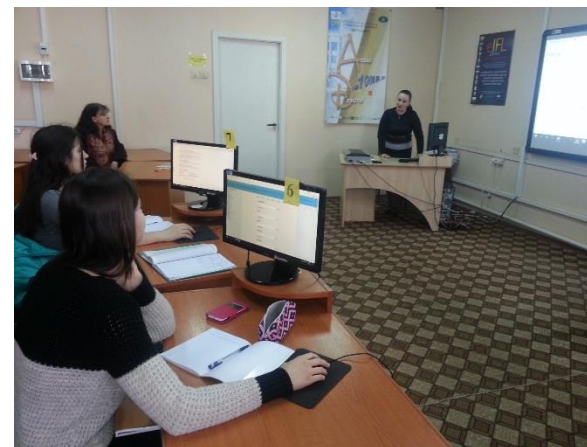
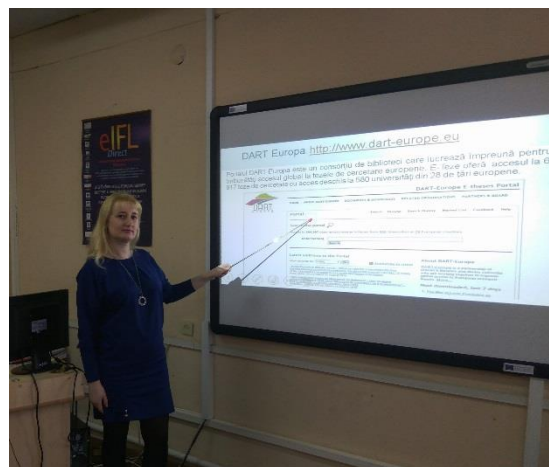
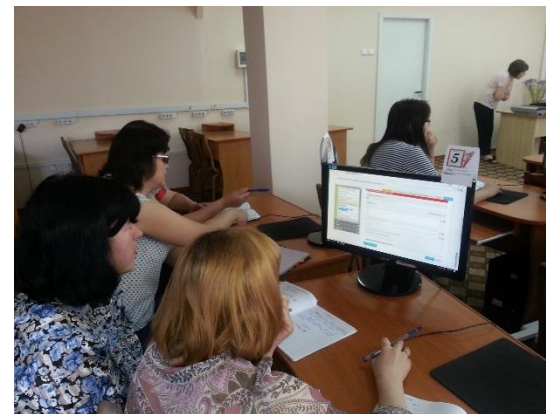
Evaluarea resurselor informaționale

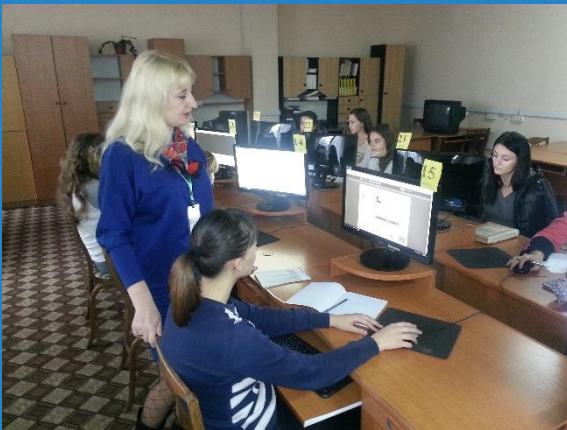
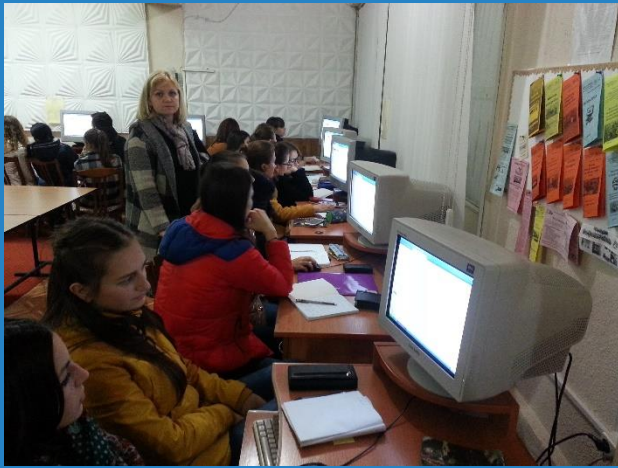
Scrierea academică – teze de doctorat

Cultura Informației pentru antreprenoriat

Abilități pedagogice și metodologia predării culturii
informației

CAMPANIA DE FORMARE A FORMATORILOR PRIVIND CULTURA INFORMAȚIEI





Bibliotecarii instituțiilor de învățământ superior întotdeauna au acceptat schimbarea și noile tehnologii în activitatea profesională, aceste Proiecte însă au adus o seamă de inovații, un nou spirit și interes în domeniul de specialitate.

În BȘ USARB au fost redactate Curriculumul și Fișa unității de curs la disciplina *Bazele Culturii Informației*, au fost actualizate conținuturile Modulelor cursului, predat în USARB în conformitate cu Planul – cadru pentru studii superioare (ciclul I - Licență, ciclul II - Master, studii integrate, ciclul III – Doctorat), în toate planurile de învățământ pentru programe de studii superioare de licență, la anul I de studii, în volum de 30 de ore (1 credit) și evaluată prin calificativul admis/respins.

La Academia de Administrare Publică a fost actualizat Curriculumul disciplinei „Cultura informației” pentru studii universitare, ciclul II - master, ciclul III – doctorat și a orelor de Cultura Informației din programul cursurilor de dezvoltare profesională a funcționarilor publici.

Trainingul ESP Engleză pentru scopuri specifice 2016 Chișinău-Bălți Republica Moldova

Formatori au fost
JERALD CAVANAGH,
Director al bibliotecii
Institutului Tehnologic
din Limerick și
PADRAIG KIRBY,
Director-adjunct al
bibliotecii Institutului
Tehnologic din Limerick,
Irlanda.



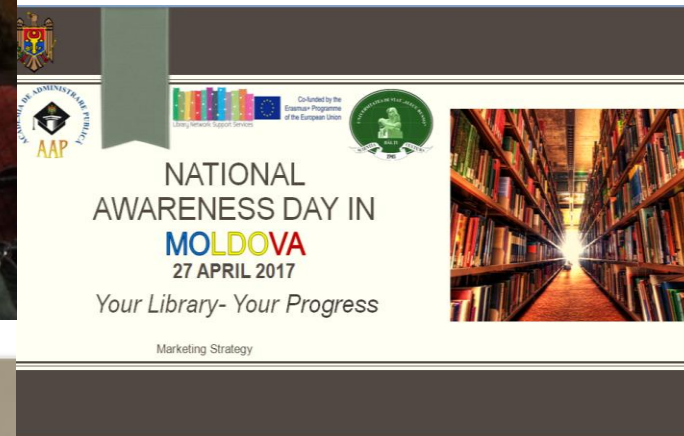


Instruirea bibliotecarilor moldoveni a început în aprilie cu Trainingul ESP Engleză pentru scopuri specifice. Programul evenimentului a inclus 5 module:

1. Engleza pentru scopuri specifice (biblioteci, terminologie de bibliotecă și acces la bibliotecă);
2. Abilități de marketing pentru bibliotecari - teorie și practică, crearea strategiilor de sensibilizare pentru toți studenții și utilizatorii bibliotecii, inclusiv a persoanelor cu necesități specifice;
3. Managementul esențial și formarea aptitudinilor pentru bibliotecari, precum standardele internaționale IFLA, ISO, Biblioteca Congresului, NISO;
4. Informații și cultivarea aptitudinilor de cercetare a utilizatorilor;
5. Biblioteca Electronică.



Trainingul „Dezvoltarea curriculum-ului pentru bibliotecari” Institutul de Tehnologii din Limerick, Irlanda 2016



Strategia de marketing: National Awareness Day cu genericul „Biblioteca Ta - Progresul Tău”

2017
Chișinău-Bălți





Reuniunea de lucru organizată de Comitetul de management al proiectului „Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor din Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului de bibliotecă și reformarea bibliotecilor”

Dresda, Germania, Chișinău –Bălți 2017

A fost prezentat raportul privind realizările BȘ USARB și BȘ AAP în cadrul Proiectului, inclusiv pilotarea Modulului 8 „Politica de dezvoltare a colecțiilor de bibliotecă”, Modulului 3 „Managementul în bibliotecă” și Proiectul Warness National Library Day .



Materialie promoționale

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

LIBRARY NETWORK SUPPORT SERVICES: MODERNISING LIBRARIES IN ARMENIA, MOLDOVA AND BELARUS THROUGH LIBRARY STAFF DEVELOPMENT AND REFORMING LIBRARIES [LNS&S]

SERVICII DE SUPT PENTRU REȚEAUA DE BIBLIOTECI: MODERNIZAREA BIBLIOTECILOR ÎN ARMENIA, MOLDOVA ȘI BELARUS PRIN DEZVOLTAREA PERSONALULUI BIBLIOTECAR ȘI REFORMAREA BIBLIOTECILOR [LNS&S]

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

LIBRARY NETWORK SUPPORT SERVICES: MODERNISING LIBRARIES IN ARMENIA, MOLDOVA AND BELARUS THROUGH LIBRARY STAFF DEVELOPMENT AND REFORMING LIBRARIES [LNS&S]

SERVICII DE SUPT PENTRU REȚEAUA DE BIBLIOTECI: MODERNIZAREA BIBLIOTECILOR ÎN ARMENIA, MOLDOVA ȘI BELARUS PRIN DEZVOLTAREA PERSONALULUI BIBLIOTECAR ȘI REFORMAREA BIBLIOTECILOR [LNS&S]

Biblioteca Științifică AAP

Biblioteca Științifică USARB

Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți

Library Network Support Services

Erasmus+

Calendarul din Program Erasmus+ al Limerick Institute of Technology și al Academiei de Științe a Republicii Moldova (2015-2018) [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor [LNS&S]

Службы поддержки библиотечной сети: модернизация библиотек в Армении, Молдове и Беларуси при развитии персонала библиотечной и реформировании библиотек [LNS&S]

Донда Проклаби - 30 Iun 05-10:20:15-14-10:20

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

Project number: 561633-EPP-IF-2015-1-AM-EPPKA2-CBHE-JP (2015 - 3424 /001 - 001)

LIBRARY NETWORK SUPPORT SERVICES: MODERNISING LIBRARIES IN ARMENIA, MOLDOVA AND BELARUS THROUGH LIBRARY STAFF DEVELOPMENT AND REFORMING LIBRARIES [LNS&S]

SERVICII DE SUPT PENTRU REȚEAUA DE BIBLIOTECI: MODERNIZAREA BIBLIOTECILOR ÎN ARMENIA, MOLDOVA ȘI BELARUS PRIN DEZVOLTAREA PERSONALULUI BIBLIOTECAR ȘI REFORMAREA BIBLIOTECILOR [LNS&S]

Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți

<http://libruniv.usarb.md>

<http://libruniv.usarb.md/nou/Erasmus/erasmus.html>

THE PYRAMID GROUP

BELARUSIAN STATE UNIVERSITY

LCA

REM

23 aprilie

ABRM

ZIUA BIBLIOTECARULUI ÎN REPUBLICA MOLDOVA

NATIONAL LIBRARY AWARENESS DAY

Library Network Support Services

YOUR LIBRARY - YOUR PROGRES

BIBLIOTECA TA - PROGRESUL TAU

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

PROJECT

“Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]”

27 April 2017

Partners of the LNS&S Project

Limerick Institute of Technology - Ireland

University of Crete - Greece

The Pyramid Group - Germany

Public Administration Academy of the Republic of Armenia - Armenia

Yerevan Brusov State University - Belarus

Sciences - Armenia

Goris State University - Armenia

Academy of Public Administration - Moldova

Alec Russo Balti State University - Moldova

President of the Republic of Belarus

Brest State Technical University - Belarus

Yanka Kupala State University of Grodno - Belarus

Project website: <http://www.aap.gov.md/biblioteca/libruniv/library-network-support-services-iss>

libruniv@libruniv.usarb.md

<http://www.usarb.md>

<http://www.usarb.md/biblioteca>

<http://www.usarb.md/biblioteca/erasmus>

Erasmus+

Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor.

Erasmus+

Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor.

Erasmus+

Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor.

Erasmus+

Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor.

Erasmus+

Library Network Support Services: modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming libraries [LNS&S]

Servicii de suport pentru rețeaua de biblioteci: modernizarea bibliotecilor în Armenia, Moldova și Belarus prin dezvoltarea personalului bibliotecar și reformarea bibliotecilor.



Efecte imEDIATE:

Consolidarea rolului Bibliotecii academice ca unic furnizor de informații credibile și în calitate de partener al procesului de instruire, cercetare și învățare pe parcursul întregii vieți.

Competențe și abilități noi pentru bibliotecari, modificări de structură organizațională a Bibliotecii, managementul personalului, inclusiv formarea profesională continuă, modificări în activitatea de marketing, parteneriate naționale și internaționale, cunoașterea bunelor practici.

Diversificarea serviciilor electronice și a produselor bibliotecare





Library Network Support Services

Echipament tehnic achiziționat din Proiectul Erasmus+ Capacity Building in Higher Education (CBHE) project „Library Network Support Services (LNSS): modernising libraries in Armenia, Moldova and Belarus through library staff development and reforming library services (LNSS), proiect nr 561633-EPP-1-2015-1-AM-EPPKA2-CBHE-JP





Impactul și durabilitatea proiectului



1

Bibliotecile universitare din Moldova sunt deschise spre comunitatea academică și biblioteconomică, participă la actualizarea cunoașterii, la modernizarea serviciilor și produselor info-documentare pentru susținerea educației, cercetării, astfel sporindu-și impactul asupra comunității.

2

Managementul Bibliotecii condiționează capacitatea de a implementa cele 8 Module ale Proiectului, compatibilizate cu tendințele internaționale.

3

Modulele propuse de Proiect sunt dezvoltate și diseminate tuturor colegilor, promovând și implementând noi metode de instruire profesională, modernizând cunoștințele și deprinderile profesionale la locul de muncă. Comunitatea bibliotecară devine mai pregătită la schimbările mediului intern și extern, prin realizarea programelor strategice de formare profesională continuă, însușind facilitățile oferite de tehnologiile moderne.



Participând în proiecte, aplicând metode eficiente, dezvoltând profesionalismul și creativitatea, bibliotecarii își aduc contribuția inerentă la procesul de învățare și cercetare, cultivă deprinderi și abilități necesare instruirii pe parcursul întregii vieți.



Bibliografie:

1. ERICH, Agnes, Cristina, POPESCU. Cultura informației – o nouă abordare în sprijinul dezvoltării abilităților didactice. In: *Studii de Biblioteconomie și Știința Informării / Library and Information Science Research*. 2012, nr. 16, p. 132.
2. TOPALO, Valentina. *Impactul și durabilitatea proiectelor internaționale implementate în Biblioteca Științifică USARB* [on-line] [cit 20.07.2017]. Disponibil: https://www.slideshare.net/Dib_ulim/v-topalo
3. *Codul Educației al Republicii Moldova* [on-line] [cit 20.07.2017]. Disponibil: <http://lex.justice.md/md/355156>
4. HARCONIȚA, Elena. *Implementarea Proiectelor internaționale – o oportunitate veridică de reformare a bibliotecii universitare* [on-line] [cit 21.07.2017]. Disponibil: <https://www.slideshare.net/libruniv/elena-harconia-implementarea-proiectelor-internaionale-o-oportunitate-veridic-de-reformare-a-bibliotecii-universitare-70128518>
5. RĂILEANU, Ludmila. *Noi modalități de predare a culturii informației în contextul proiectelor internaționale* [on-line] [cit 20.07.2017]. Disponibil: <https://www.slideshare.net/libruniv/ludmila-rileanu-noi-modaliti-de-predare-a-culturii-informaiei-n-contextul-proiectelor-internaionale>
6. TOPALO, Valentina. *Impactul și durabilitatea proiectelor internaționale implementate în Biblioteca Științifică USARB* [on-line] [cit 20.07.2017]. Disponibil: https://www.slideshare.net/Dib_ulim/v-topalo
7. SOBIESKI-CAMERZAN, Rodica. *Implementarea Proiectului LNSS: activități și realizări* [on-line] [cit 22.07.2017]. Disponibil: <https://www.slideshare.net/libruniv/implementarea-proiectului-lnss-activiti-i-realizri>
8. HARCONIȚA, Elena, MIHALUȚA, Lina, TOPALO, Valentina. *National library Awareness Day in USARB, 2017* [on-line] [cit 21.07.2017]. Disponibil: <https://www.slideshare.net/libruniv/report-on-national-library-awareness-day-in-usarb-2017>
9. REPANOVICI, Angela. *Cultura informației, disciplină obligatorie în învățământul superior - propunere a fișei discipline* [on-line] [cit 21.07.2017]. Disponibil: https://www.slideshare.net/Dib_ulim/repanovici-angela
10. SOBIESKI-CAMERZAN, Rodica. *Cultura informației - factor important în dezvoltarea profesională a funcționarilor publici. În.: Teoria și practica administrării publice: materialele conf. st.-practică cu participare intern., 20 mai 2016. Ch.: AAP, 2016, pp.571-574;*
11. HARCONIȚA, Elena, SOBIESKI-CAMERZAN, Rodica. *Efectele proiectelor internaționale asupra bibliotecilor academice și ziua națională de sensibilizare privind bibliotecile* [on-line] [cit 21.07.2017]. Disponibil: <https://www.slideshare.net/rmbiblioteci/elena-harconia-rodica-sobieskicamerzan>